

CONTENTA

De Literis Græcis ac Diphthongis, & quemadmo-
dum ad nos ueniant.

Abbreuiationes quibus frequentissime Græci utunt̄.

Oratio dñica, & duplex Salutatio ad beatiss. uirginem.

Symbolum Apostolorum.

Euangelium diuī Ioannis Euangeliſtæ.

Carmina aurea Pythagoræ.

Phocylidis poema ad bene beat̄que uiuendum.

Omnia hæc cum tralatione latina.

Introductio per breuis ad Hebraicam linguam.

VIRO PHILOSOPHO M. VITO AEGIDIO
SVRBVRGENSIS ECCLESIAE COL
legiatæ Decano, Iohannes Setzerius
Lauchensis Iuuenis
S. D. P.

P Læriq; hodie, Vir Præstans, è uulgo temere literas græcas
iactitant, statim se professorum nomine uendunt uix τεια
γράμματα τῶν γρηγορίους literatorum docti. Quorum
audaciæ nō inuitus darem aliqd ocii, iociq; ni passim per illos
male iuuentutis studia distineretur, libris utuntur, nescio unde
sartis, aut quas olenibus popinas, noīa lubens taceo. Quare cō
sulturus aliquot bonorum studiis hūc edo crebro iuuentæ ma
nibus uoluendum ac terendum, atq; adeo tuis auspiciis, qui cū
sacra professus, plurima artium genera egregie doctus, ita uer
seris in græcis quoq; ut admirenatur te illorum doctissimi, meri
to uirtutis tuæ ac eruditionis testimonium feres. Feres autem
amplum illud iudicio eorum qui uel præceptores, uel discipuli
hunc in manus excipient librum, utrisq; futurus exéplo nobili,
χεών Φιλόκαλον, καλοῦ περιστήματος. Interim & illos ipsos
rogatos uelim, si quid non hoc tantum opusculi nostræ offici
næ, sed plæris p; aliis non contemnendis profecerint, haud ægri
commodasse nos sibi agnoscant, est enim hoc & gratiæ pen
sum, & quod auide laboris mei præmiū deposco. Καλὸς ἐρανό^ς
χέρις θεάω, ut Demosthenes ad Heracleodorum scribit. Va
le Mæcenas optime, & Setzerium uti tuum ama.

030033138

ALPHABETVM GRAECVM

Iteræ apud Græcos sunt quattuor & uiginti.

LA α α, ἀλφα Alpha a. Β β βιτα Vita b. Γ γ
Γάμμα Gamma g. Δ δ Δέλτα Delta d. Ε ε εω
Εψιλόν Epsilon e. Ζ ζ ζιτα Zita z. Η η ιώτα Iota i.
Ita elongum. Θ θ θιτα Thita th. Ι ι ιώτα Iota i.
Κ κ Κάππα Cappa c. Λ λ Λάμδα Lambda l. Μ μ
Μυ My m. Ν ν Νι Gni n. Ξ ξ Ξι Xix. Ο ο Ομι
κρόν Ο micron ο paruum o. Π π πι Pi p. Ρ ρ ρ
Ρω Rho r. Σ σ Σιγμα Sigma s. Τ τ Ταῦ Taf t.
Ταῦ Υ υ Υψιλόν Υψιλον y. Φ φ Φι Phi ph.
Χ χ Χι Chi ch. Ψ ψ Ψι Psi ps. Ω ω ω μέγα Ο
Megao magnum.

DE DIVISIONE LITERA rum Græcarum.

Diuiduntur hæ quattuor & uiginti literæ in duas partes. In
Vocales & Consonantes.

VOCALES SVNT SEPTEM

Α α. Ε ε. Η η. Ι ι. Υ υ. Ο ο. Ω ω.

Diuiduntur septem uocales in tres partes. In semper longas.
Semper breues, & Comunes.

Vocales semper longæ duæ. * ω.

Vocales semper breues duæ ε ο.

Vocales comunes tres. α η ι.

De diphthongis proprie & improprie.

Diphthongi ex uocalibus fiunt, sunt autem diphthongi pro
priæ & impropriæ. Diphthongi propriæ sunt sex.

ΑΙ αι ἀλφα ιώτα Alpha Iota. ΑΥ αυ ἀλφα ιώτα Alpha
Hypsilon. ΕΙ ει ι ειώτα EIota. ΕΥ ιυ ιώτα E hypsi
lon. ΟΙ οι οιώτα Oiota. ΟΥ ου οιώτα O hypsilon.

Diphthongi Impropriæ item sex.

ΑΛΦΑΜΕΓΔΙΩΤΑ ΣΤΟΙΧΥΓΡΑΜΜΕΝΟΥ. i. Alpha cum iota subscripto sic α ΗΤΠΑΜΕΓΔΙΩΤΑ ΣΤΟΙΧΥΓΡΑΜΜΕΝΟΣ. i. Ita cum iota subscripto sic ι Ω μέγα μεΓΔΙΩΤΑ ΣΤΟΙΧΥΓΡΑΜΜΕΝΟΣ. i. Omega cum iota subscripto sic ω ΥΨΙΛΟΝΜΕΓΔΙΩΤΑ ΣΤΟΙΧΥΓΡΑΜΜΕΝΟΥ. i. Ypsi

Ion cum Iota subscripto sic γ ο μέγα υτι λόν. i. O mega y psilon
sic εων. Η τε οὐτι λόν, Ita γ y psilon sic η.

DE CONSONANTIBVS

Consonantes sunt decem & septem. β. γ. δ. θ. κ. λ.
μ. ν. ξ. ψ. ρ. σ. τ. φ. χ. +. Quæ diuiduntur in duas par-
tes. Semiuocales & Mutas. Semiuocales sunt octo. ζ. ξ. Τ.
λ. μ. ν. ρ. σ. Rursus semiuocales diuiduntur in duas partes,
in duplices & in immutabiles. Duplices sunt tres ζ. ξ. Τ.
Immutabiles quattuor λ. μ. ν. ρ. Sigma uero remanet se-
miuocalis. Mutæ sunt nouem. β. γ. δ. κ. π. τ. θ. φ. χ.
quæ secantur in tres partes. In tenues. Aspiratas, & Medias.

Tenues sunt tres κ π τ. Mediae item tres β. γ. δ.
Rursus aspiratae tres. θ. φ. χ. Et sciendum tres tenues κ ψ. τ.
habere suas aspiratas θ. φ. χ. Mediae uero β. γ. δ.
Habet igitur κ suam aspiratam χ & medium τ. Π uero ha-
bet suam aspiratam φ & medium β. τ habet suam aspiratam
& medium uero δ. constituantur autem sic. Tenues κ. π. τ.
Mediae γ. δ. λ. Aspiratae χ. φ. θ. Quæ tantam habent in-
ter se cognitionem, ut tenuis s̄ a p̄e transeat in suam aspiratam,
& medium. Item aspirata in tenuem medium φ. Rursus media
in tenuem atq̄ aspiratam, quod facile patet exemplis. κ transit
in suam aspiratam χ in fine dictio[n]is sequente uocali aspirata
ut ουχ ουτως ξ̄, pro ουκ ξ̄ ουτως, primum ουχ habet χ, quia
supra ο est aspiratio, secundum uero κ, quia sequitur ε cum te-
nui, & πεδοί ιχ ουτορ ξ̄ ξέλευσες, pro πεποίκηα οπρ ξέλευσες.

Τ transit in ε ut αιλεθω θ' ιδρηα pro αιλεθω τε ιδρηα, sic in
καθεδρα ex κατα και ξηρα abiicitur alpha κατα θλιψιν, & τ transi-
t in ο, quia inuenit supra ε aspirationem. Idem fit in καθεξημε
καθδ, ex κατα και ξηρα, κατα και ο.

Π item transit in φ sic ιφ' έν integrum ξωδέν, sed κατα θλιψιν
fit ιφ' έν, & quia τ inuenit supra ε aspirationem transit in suam
aspiratam φ, & fit ιφέν, sic ξουπτια, ξε ιπι και ιπτος, ξφ ιφ
ιπι ηδ, ξφοράω, ξκτ ιπι και ιδράω, sic per quam multa alia. Hac
transmutationem pulchrum est deprehendere in coniugatio-
nibus, nam iccirco prima coniugatio barytonorum habet φ

aspirata in ante & in præterito, quia in præsenti est uel π tenuis
uel σ media, uel ψ, uel ipsum φ ut λέων λέλφα, λέων λέλψα
πίπω τέτυφα, γράφω γέγραφα. In futuro uero & quæ est π. c. a. b.
π. φ. ψ, ut τίτω pro τίπω. Eodem modo secunda coniugatio
barytonorum ideo habet in præterito χ, quia in præsenti est γ
media uel κ tenuis, uel κῆ, uel ipsum χ, ut λέγε λέλεχε, τλέχω
πέλεχε, τίκτω τέτεχε, λέχε λέλεχε. In futuro uero transeunt
in ξ, quia ualeat quod κ tenue & ξ, est enim ξ κ ut λέξω pro λέσκω
mutantur etiam aspiratae in suas tenues in præteritis geminan-
tibus primam sic φύω, πέφυκα, χελέπω κεχέλεφα, θαυμάζω τε
θαύμακα, quod fit ad evitandam cacophoniam id est dissonan-
tiam. Præterea in præteritis passiuis mediæ pro aspiratis ponū-
tur ante μαι, γ pro χ, ut λέλεχε λέλεγμαι, β pro φ ut τέτυφα de-
beret esse passiuum præteritum τέτυμαι, sed quia ante μ non
admittitur ζ, trásmutatum est ζ in μ ut τέτυμαι pro τέτυμαι
γέγραμμαι pro γέγραμμαι. Rursus mediæ transeunt in aspiratas
sic λέλεγμαι ἐλέχθη γ in χ, τέτυμαι pro τέτυμαι ετύφθη ζ in
φ. Item in tenues ut λέλεγμαι λέλεγμαι γ in κ, τέτυμαι pro τέ-
τυμαι τέτυπαι β in π. Quod & nos facimus græcas literas in
nostras commutates, quod paulo post ubi quonam modo græ-
cæ literæ in nostras transeant ostendemus.

De potestate Literarum & Diphthongorum.

Α α facit a ut ἀλλά ἀλλά alla, ἌΓΑΘΟΣ ἀγαθὸς agathos.
Β β facit u, ut ΒΑΡΒΑΡΟΣ βάρβαρος Varbaros, ΒΑΒΑΙ βαβαι
uauæ. Γ γ facit g ut ΓΕΓΡΑΦΑ γέγραφα geographa. Δ δ
facit d, ut ΔΑΙΔΑΛΟΣ δάιδαλος dædalos. Ε ε facit e, ut ἐγώ
ἐγὼ ego. Ζ ζ facit z ut ΖΑΘΕΟΣ ζάθος zatheos. Η η facit
i lógum ut ΦΗΝΗ Φήνη phini. Ο ο facit th ut ΘΑΝΑΤΟΣ θάνα-
τος thanatos. Ι ι facit i ut ΙΑΚΧΟΣ ιακχὸς iacchos. Κ κ fa-
cit e ut ΚΟΡΥΔΩΝ κορύδων corydon. Λ λ facit l ut ΛΑΛΟΣ
λάλω lalos. Μ μ facit m ut ΜΟΡΜΩ μορμῶ mormo. Ν ν
facit n ut ΝΑΙ ναι næ. Ξ ξ facit x ut ΞΑΝΟΟΡΙΞ ξανθόριξ xantho-
thrix. Ο ο facit o paruū ut ΘΒΕΛΙΣΚΟΣ θελίσκος oueliscos.
Π π π facit p, ut ΠΑΠΠΑ πάππα pappa. Ρ ρ facit r, ne-
ρΩΜΗ ρώμη rhomi. Σ ο facit s ut ΣΑΡΞ ζερξ sarc. Τ τ facit t

ut τάλαντον πέλαντον talanton. ρι facit y, ut ὍΜΝΟΣ ὕμνος hymnos, φφ facit ph, ut ΦΙΛΟΣ φίλος philos. χ χ facit ch, ut χριστός χριστός Christos. ρι facit ps, ut ριζή ριζή psix, γελάζομαι τελιχομαι psellizome. ρι ε ρι pse. ω ω facito longum ut ὄκα ὄκα oca. χτῶν chiton.

De potestate Diphthongorum.

Αι αι facit ε ut ἈΙΓΛΕΣ ἀγλες ægis. ΑΥ ω facit αι medium inter b & f, ut ἈΥΤΙΚΑ αὐτίκα astica. ἈΥΛΗ αύλη auli. ΕΙ ει ε facit i longum, ut ἐΙΣ ἐις is, ἐΙΚΩΝ ἐκών icon. ΧΕΙΡ χεῖρ chir. ΕΥ ευ facit εf medium inter b & f, ut ἜΥΓΕ θύγε euge, ΘΗΣΕΥΣ θēseus. ΟΙ οι facit i longum ut ὅΙΜΟΙ οἵμοι imi. ΟΥ ου ε facit u uocalem longam, ut ὅΥΚΟΥΝ οὐκ οὐκ ucun.

DE P O T E S T A T E D I P H T H O N

gorum impropre.

ε cum subscripto facit a, ut ἐνθάδιοπία enthathiopia, ἀλω adō
η cum subscripto facit i longum, ut τῇ μούσῃ ti musi, νιρῆδες nrides.
ω cum iota subscripto facit o longum ut ωλινωδία pali
nodia τῷ αὐτῷ πῳ to anthropo, ueteres uero nō subscribebāt
iota, sed adscribebānt sic τῷ. αὐτεια, τῇ. μάνσῃ. ti musi
Ἐργωδία, tragedia, quod in codicibus antiquis licet uidere, mi
nore tamen iota εη ω literis quibus ascribitur & eiusdem ferē
quantitatis cuius est apud nos, quod subscribitur, quæ antiqua
scribendi consuetudo adhuc remanet in grandioribus literis,
sic, τῷ, λόγῳ to logo, τῇ, μούσῃ ti musi, ΜΑΪΑ, mæa.

τι cum iota sic τι ει facit i longū, ut ΚΡΥΞΙΑ ἀρπύξα har
pyia. ΜΥΙΑ μῆξ myia. η τετυφύα τᾶς τετυφύας i tetyphyia
tis tetyphyias. ΗΤ ηυ facit ib medium inter b & u consonā
tem, ut ΉΥΔΑ ΠΡΟ ΣΗΓΔΑ ibdā pro sibda. κύλέω κύλεον κύληκα
κύληκην κύλης auleo ibleon iblica iblicin iblīsa. ΩΥ ων facit
ob medium inter b & u consonatē, ut ΉΥΤΘΟΣ ωντὸς ostos pro
αντός & θωμασός thomastos pro θωμασός, qua diphthongō
iones utunt̄ pro ω. Quemadmodum literæ ac diphthōgi græ
cæ in latinum transferantur. Α ε mutatur in a ut κάλαδος ca
lathus. Interdum in e ut τάλαντον talētum. Item in i ut κάνασσον
canistrum. Item in ou ut μάρμαρον marmor κάρυλος corylus,

& inuit ἵρακλῆς Hercules hyperthesi ꝑ κ. Er in æ diphthon-
gum ut ἀσκληπίος asculapius. B mutatur frequentissime in
b, ut φοῖβος phœbus, βάρβαρος barbarus. Aliqñ in p, ut θεῖα μβος tri-
umphus. Γ r mutat in g, ut γάνιος gobius, νέος genus, uertit
etiam in n in his dictionibus quæ apud græcos commutatur v
in. sequentibus Σ κ χ ξ ut ἀγγελος angelus οὐφθωμος diph-
thongus. ἄγμυρα ancora, ἀγχίστη anchises, σφίγξ sphinx. Qm
ante γ κ χ ξ non admittitur v apud græcos mutatum est in
γ, quod Romani rursus in n commutarunt. Et si antiqui græ-
cam orthographiam obseruantes aggelus diphthoggus scribe-
bant per duplex gg. Δ commutat in d, ut Λλῶ dido, θάμων
dæmon. Interdū in b, ut Λῆs bis, & in l ut οδυσσεῖs Vlysses, sicut
apud nos, ut sedes sella, nā d & l inuicē sibi cedunt. E psilon mu-
tatur in e breue ut ἔγω ego, γίνεσις genesis. Ζ remanet ut ζά
κωος zacynthos, ζέφυρος zephyros. Interdum mutat in gemi-
num ss, ut μάζα massa, πατείχω patrisso. Η est elongū ut
πηνελόπη Penelope, πηνελόπηs Penelopes, ἵρακλῆς Hercules.
Interdum mutatur in a lōgum, ut μήτηρ mater, νη̄is nais, Φύρι-
phaina, σίνηπι finapi, Θρήκη thrace. Item in æ diphthongum ut
κυρός cæra, σκηνὴ scæna, σκηνοπίγια scænophegia, θεικὴ æthica.
Ο mutatur in th aspiratum, ut θρήκη thrace, θύρσος thyrsus.
Interdum in suam tenuem id est t, ut οείαμβος triumphus. Item
in suam medium id est d, ut θεὸς deus, θὰ dea. Ι mutatur in i
modo longum, modo breue, ut ἀγχίστη anchises, νεστείδηs Ne-
storides. Κ mutatur in c, ut κάκος cacus, κωκυτὸς cocytus. In-
terdum in suam medium g, ut κάνιος gobius, κύκνος cygnus, ἀγ-
νος agnus. Item in p, ut λύκος lupus. Λ mutat in l, ut πάλλας
pallas, λύγξ lynx, λύρα lyra, λύξ lux, λωτὸς lotus. Μ mutat
in m, ut γραμματικὸς grammaticus, σιμμα stemma, μέμνυμι me-
mini, μελωδοῖs melpomene. Ν uertitur in n, ut γαῦs nauis
νη̄is nais, νη̄s nox, νυκτέλιος nyctelius. Ξ uertitur in x, ut ξενο-
φῶ Xenophon ξενίον xenium. Ο micron uertitur in o bre-
ue, ut ολυμπος olympus. Item in u ut οδυσσεῖs Vlysses,
πόρφυρα purpura, συρακόσιος syracusius λωρικῶs, nam κοινῶs

συρακούσιος dicit, sed frequens mutatio est o in u in fine dictio-
nis, ut κύπρος cypris, ὅμηρος Homerus, πλευρα pelium, ιλιον iliū.
Interdum in e γόνῳ genu, τῆς αὐτοκάδε pes, nam κοινῶς των δι-
citur, ἀλέξανδρος Alexander, κάπρος caper. Π μutat in p, ut
τωνΦάνταστα paphae, πάποι pappi, πάπα pappa. Interdum in
suam aspiratam, quæ est apud nos ph, ut φόντου trophæum λα-
πίθαι laphithæ, πύλη hypsiphyle. Item in suam medium quæ
est apud nos b ut πύξ buxus, & τυρρη absyrtus, nam t est ps, ut
ἄραρ arabs. Ρ uertif in r, ut φέντη rhetor. Vbi sciendum oēm
dictionem quæ apud græcos scribitur per e, in principio dictio-
nis transferri a nostris in r cum aspiratiōe ut φέα rheia. Σ mu-
tatur in s ut σίνφος sisyphus. Interdum in x ut αἴας aiax, πίσης
pistrix, ubi imitamus dores qui pro σίμηχος εἰμηχος dicunt.
Item in τ ut σὺ tu, σὲ te, quod item doricum est, dores enim pro
δάλασσα δάλατζα dicunt, τήμαρον pro σήμερον, τὸ pro σὺ. Τ uer-
titur in t ut φοίτα Troia, τάγταλος tatalus. Inuenitur etiam muta-
tum in s sigma pcedente, ut ὄστα ossa. Χ plærūq remanet ut
ἱερώνυμος Hieronymus, οὐδὲν νυμον synonymum, transit etiam in u
ut φάμιλος Rhomulos, πύξ buxus, ἀρφύρεος purpureus, σί-
sus, θύσ duo, κυβερνήτης gubernator, φυσὴ fuga, βότηs botrus, μῆ-
mus, γόνῳ genu. Φ uertif in ph, ut φιλόσοφος philosophus, ali-
quando etiam in f, ut φυσὴ fuga, φύκη fama. Item in suam tenuē
ut σφαῖρα sphæra, & in suam mediā, ut ἀμφω ambo. Χ muta-
tur in c cum aspiratiōe sic ch, ut χεύσης chryses, χευστήμος Chry-
sostomos, χριστὸς Christus, quæ litera quia figuram habet x no-
stri, sunt qui putant cum sic scribitur xps per x & p scribi latinas
literas, cum ea quæ x uidetur fit χ, & quæ uidetur p, sit e, & quan-
quam ferè semper legimus in sacris literis christus sic scriptum
xps, græce tamen scribatur, cum sic scribitur, latine uero scribē-
dum est per ch aspiratum, sic Christus. Eodem modo decipiunt
in IHS, credentes hanc literam h aspirationem esse, cū sit x græ-
ca uocalis, quæ est e productum tam apud latinos q̄ apud græ-
cos, ut ΙΗΣΟΥΣ IESVS. Item quia græci etiam sic scribunt uite
ram id est ita, quod est simile nostræ lōgiusculæ aspirationi. La-
tini scribunt ihs, quæ uulgas per aspirationem scribi existi-

mat. Quoniam in sermonem de aspiratione incidimus, illud an
notatiōē dignum existimauimus, acceptam esse aspirationem
nostram & τῆς στοιχείας καὶ τιλῆς accentibus græcis. Nam illi
dasian sic notant & psilen sic, quos accentus in unum cō
iungentes Romani fecerūt eam aspirationem qua nos in gran
di sculsi utimur literis. Qui tamen accentus nunc ferè exoleue
runt apud græcos, quorum loco iuniores hisce utuntur, ut
στοιχεῖα habeat figurā c nostri sic, τιλὴ uero c inuersi sic,
Et hinc puto nos accepisse aspirationem, qua cursim scribendo
utimur. Nam si addideris psilen denso, aspirationem facies, sed
inflexam. Quanquam ætate nostra plures rectam q̄ flexam scri
bentes notant. Hanc nos aspirationem modo ins uertimus, ut
εξ sex, επτά septem, ερπτά ov serpillū, modo in u ut επέρα ue
spera, εντὸς uenetus, sed frequenter in nostram aspirationem
ut υμνος hymnus, οἰδης Hesiodus, θυμος Homerus. Υ muta
tur in ps, ut ἀθιops, τευθρός pseudomartyr, τιλω
ζον psilotrum. Aliquando transit in b, ut ἀραβ arabs, ἀτύπης
absyrtus. Omega transit in o longum, ut ὁκεανος oceanus, εἰδω
λον Idolum.

QVO NAM MODO DIPHTHONGI græcæ ad nos ueniant.

ει mutatur in æ diphthongum, ut αὐέας Aeneas, ἔραις he
braeus, παλαιστα palæstra, παιάν pæan. Interdum diuiditur ut
αιας Ajax, μαια, maia. ει uertitur in au, ut αὐλὴ aula,
Θησαυρὸς thesauros, sed aduerte ne te decipient Nicolaus Me
nelaus & similia, in quibus aus nō est diphthōgus, sed sunt duas
syllabæ, quia sunt a græcis in aōs ut νικόλαος μηνέλαος.

ει mutatur uel in e longum, ut Ἀχιλλεύς Achilleus, καὶ πείθη
Calliopea, uel in i longum ut νεῖλος nilus, θάλια thalia, εἰδω
λον idolum. ει mutatur in eu diphthongum nostram, ut
Θησεὺς theseus, εὐή euge, εὐρος eurus. ει mutatur in æ diph
thongum ut φοῖβος phœbus, οἰοφόρον οenophorūm.

ει mutatur in u longam ut μουσα musa, οἰδίπος cedipus.

DE DIPHTHONGIS IMPROPRIE

ει cum iota subscripto transit in æ diphthongum, ut τῇ λίδᾳ

huius ledæ. \wedge cum iota subscripto transit in æ diphthongū ut
 ῳ οὐκέτη huic poetæ. ω cū iota subscripto trāsit in æ diph-
thongū, ut ἡ κομῳδία hæc comœdia, ἡ βαγῳδία hæc tragœdia.

ABBREVIATIONES PER PVLCHRÆ SCI tu, quibus frequentissime Græci utuntur indifferenter & in principio, & in medio, & insine uersus.

ε̄ facit αγ̄ ut μοῦθ̄ μοῦσαν. ε̄ facit αγ̄ cum accentu graui, ut
τὴν Διαφορ̄ Διαφορὰν. ε̄ facit ας ut τῆς ἱμερ̄ τῆς ἱμέρας, ε̄ fa-
cit ας cum circumflexo, ut τῆς Διαφορ̄ τῆς Διαφορᾶς. » facit
ας ut ταῖς μούδ̄ ταῖς μούσας. » uero facit ας cum accentu ei-
cunflexo, ut $\tilde{\tau}$ πῦ ταῖς πιμᾶς. ε̄ facit ες ut αἴαντ̄ αἴαντος.
ε̄ facit εγ̄ ut τυπῶμ̄ τύπωμαν. ε̄ uero facit εν̄ cū accentu graui
ut μῆ μὲν. ε̄ facit ης ut τῆς μούδ̄ μούσης. uel sic ε μούσ̄ μούσης.
ε̄ uero cū accentu circumflexo facit ης ut $\tilde{\tau}$ πῦ τῆς πιμᾶς. } fa-
cit ην̄ ut τὴν πνελόπην πνελόπην. } uero cū graui accētu facit
ην̄ ut τη̄ πη̄ τὴν πη̄ν. ε̄ facit ισ̄ ut φύσ̄ φύσις. } facit ιν̄ ut
τὴν φύση̄. » facit εισ̄ ut ρὺς θηροδέν̄ θηροδένης. ε̄ uero facit
εῑ cū accētu circumflexo ut θὺς γεν̄ γενῆς. } facit οῑ ut τὸν λόγ̄
ε̄ facit ον̄ cū accentu graui ut ζην̄ θεον̄. ε̄ facit ον̄ ut τὸν
λόγ̄ λόγου. ε̄ uero facit ον̄ cum accentu circumflexo, ut $\tilde{\tau}$ μασ̄
ε̄ facit ω̄ ut τῆς φύσης φύσεως. } facit οῡ ut cū circum-
flexo, ut πῃ̄ πῷς. ο̄ supra literas sic αιθεωπ̄ facit οσ̄ ut λόγ̄ λό-
γος, cum graui uero accētu positum supra literas facit ος̄ ut χορ̄
χορος. » facit εν̄ ut λέγ̄ λέγειν. ε̄ uero facit εν̄ ut ε̄ π̄ ε̄ περ̄.
ε̄ facit οῑς ut ρὺς λόγ̄ λόγισ. ε̄ uero facit οῑς cū circumflexo
ut ρὺς θηντ̄ θηντος. } facit οῑς ut ρὺς λόγ̄ λόγιος. } uero fa-
cit οῑς cū graui ut τη̄ θηντ̄ θὺς θηνθὺς. } positum supra li-
teras facit ταῑ ut λέγ̄ λέγεται, λέγον̄ λέγενται. τη̄ uero in co-
textu facit ταῑ ut λέγετη λέγεται. θη̄ facit θαῑ ut τη̄ πειθη̄ τη̄ πε-
θαι. η̄ facit η̄. καῑ uel sic ε̄ uel sic θ̄ uel sic καῑ uel sic θαῑ uel sic
η̄ facit καῑ. καῑ uel sic θ̄ uel sic η̄ facit γάρ. θ̄ uel sic θ̄ uel sic η̄
facit ε̄στι. αρ̄ uel sic η̄ facit αρ̄, ut αρ̄ τος αρ̄ πε. ορ̄ facit ερ̄ ut πε
τορ̄ πατερ̄. πη̄ facit πη̄. οη̄ facit οη̄ ut θη̄ τέρθη. εη̄ uel sic εη̄ fa-
cit εη̄. μη̄ uel sic μαῑ uel sic μη̄ facit μη̄. ιη̄ facit ιη̄ ut τὴν κόρην.

ω uel sic w facit νν, ut ἡ γωνία. Σ uel sic φ uel sic τ̄ facit τρ̄ ut τοῦ
 πατρὸς πατρὸς πατρὸς. σ̄ facit στ̄ ut στ̄ χρ̄σ. ω̄ facit σπ̄ ut σπ̄ υδύσει.
 Θ̄ facit σῑ ut σῑ θλόσ. ω̄ facit σσ̄ ut σλώσα σλώσα. χ̄ facit σχ̄ ut
 χλίμα σχλίμα. σ̄ facit σῡ ut λόγια λόγιον. θ̄ facit εῑ ut εῑ γῑ εῑ γῑ. εῑ
 uel sic φ̄ faciteῑ ut λέγιφ̄ λέγιεῑ. τ̄ supra literas facit π̄ ut τρ̄ γράμ
 ματ̄ γράμματ̄. τ̄ facit τᾱ ut τᾱ γράμματ̄ γράμματα. τ̄ facit
 τλ̄σ. ἀθ̄ uel sic ξ̄ facit επ̄. θ̄ facit το̄ῑ. θ̄ facit ρ̄το̄. τ̄ facit π̄.
 σ̄ facit σῑ. αῑ facit σῑω ut φύσις φύσιωσ. θ̄o facit ετο̄ ut
 λέγησο. ρ̄σαῑ facit περ̄ῑ. περ̄o facit πρ̄o. θ̄u facit σιν̄. ζ̄ facit σᾱ. τρ̄
 facit τερ̄. τ̄ facit ρ̄u. θ̄ uel sic ξ̄ facit οιν̄. θ̄i facit οιον̄. απ̄ facit
 απ̄o. θ̄ uel sic Δῑφ̄ uel sic Ζ̄φ̄ facit λιᾱ. μ̄v facit μετ̄ᾱ. μ̄ cū uo
 cali supra sic τυπόμην̄ τυπόμενος. uel sic τυπόμην̄ τυπόμενη. μ̄s fa
 cat μεθᾱ ut τυπόμεθα τυπόμεθα. μ̄t facit μάπω ut γράμματ̄ γράμ
 μάπω. θ̄ facit οπ̄. θ̄ facit π̄. θ̄ uel sic φ̄ uel σ̄ facit το̄. θ̄ uel
 sic ξ̄ῑ uel sic εῑναῑ facit εῑναῑ. θ̄i facit φ̄ī. εῑ facit π̄. θ̄i facit νν̄
 ut τυπόντα τυπόντα. θ̄φ̄ facit νπ̄ρ̄. θ̄δ̄ facit νπ̄ο. θ̄i facit πτ̄.
 θ̄ uel sic π̄ facit ππ̄. θ̄ uel sic ψ̄ facit γγ̄. θ̄ρ̄ facit νρ̄. θ̄ρ̄ fa
 cit ιρ̄, φ̄ facit φρ̄. θ̄i facit ελλ̄. θ̄η facit αλλ̄ p̄ du
 plex θ̄ ut αλλ̄α αλλ̄α. θ̄v facit γεν̄ ut γεν̄ος. θ̄ρ̄ facit ευρ̄ ut ευρ̄ος
 ευρ̄ος. θ̄i facit ᾱ ut πως πως. ᾱ facit ᾱ ut της περσεφωνης περσεφωνης
 ᾱ facit ᾱ ut φύσις φύσις. θ̄i facit ν̄ ut μυσ̄ μυσ̄. τ̄i facit ττ̄ ut
 σλωτ̄α σλωτ̄α.

ORATIO DOMINICA

ΕΥΧΗ ΚΙΡΙΑΚΗ

Pater noster qui in cœlis sanctificeſ nomē tuū adueniat
 Πάτερ ἡμῶν ὃ ἐν ρῆσ οὐρανοῖς, ἀκαθίτω δύομά σου ἐλθέτω
 regnum tuum, fiat uoluntas tua ſicut in cœlo & in terra,
 ἵστοιεα σου, γένηθήτω τὸ θέλημά σου, ὡς ἐν οὐρανῷ καὶ ἀθ̄ τρ̄ γῆς
 panem nostrum quotidianū da nobis hodie, & dimitte nobis
 τὸ ἄρρων ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον λός ἡμῖν σύμβρον, καὶ ἀφένει ἡμῖν
 debita nostra, ſicut & nos dimittimus debitoribus nostris &
 Τὰ ὀφελήματα τὰ ἡμῶν, ὡς καὶ ἡμεῖς ἀφίεμεν τοῖς ὀφελέταις ἡμῶν καὶ
 ne inducas nos in temptationem. Sed libera nos a malo,
 μὴ ἐστεγμήσῃς ἡμᾶς εἰς περισσὸν, ἀλλὰ γῆσαι ἡμᾶς ἀπὸ τῶν περισσῶν,
 Amen.

Αμήν.

Salutatio Angeli ad beatissimam virginem.

Ἄκαπερος τὸν ἀγέλου πρὸς τὴν ἀπωτάτην πρεσβύτων.

AVe gratia plena Maria dominus tecum benedicta tu in
Χαῖρε καὶ χαίρε παμεῖν Μαρία, ὁ κύριος μετὰ σοῦ δύλοιημένη σὺ ἐν
mulieribus & benedictus fructus uentris tui, quoniam peperisti
χωραῖ καὶ δύλοιημένος ὁ καρπὸς τῆς κοιλίας σοῦ, ὅπερ σωτῆρα
saluatorem animarum nostrarum.

Ἐπέκες τῶν λυχνῶν ἡμῶν.

AD EANDEM ALTERA

Εἰς τὴν αὐτὴν ἔτερος.

SAlve regina mater misericordiae uita dulcedo & spes nostra
Χαῖρε σιωπῶνα, μῆτρε ἐλέονς ζωῆς, θλυκύτης, καὶ ἐλπίς ἡμῶν
salue. Ad te clamamus Euā exules filii, ad te suspiramus
χρήσε, πρὸς σὲ οἰωμόνοι τὸ Ἐνας ὅδοιςιν ποιεῖσθε. πρὸς σὲ ἀτενίζομενοι
gementes & flentes in hac lachrymeti ualle. Eia iam
στελλούστες καὶ θρηνοῦντες ἐν τῷδε τῷ πλανηθμῶνος κοιλάδῃ, ἡγεσθε
aduocata nostra misericordes oculos ad nos conuerte.
Καὶ γέροντες ἡμῶν, ρὺς δύναλαγχνάσ σου ὄφθαλμον ἐφ' ἡμᾶς επίσερετον
Et IESVM benedictum fructum uentris tui post exilium
καὶ ἸΗΣΟΥΝ δύλοιημένον καρπὸν τῆς κοιλίας σου μετὰ τὴν εποροσίαν
hoc nobis ostende o clemens, o pia, o dulcis uirgo
ταῦτην, ἡμῖν αὐτὸν φέρε, ὁ επιφύτης, ὁ εὐωνυμαρχος, ὁ θλυκασμένη πρεσβύτερε.
Maria.

Μαρία,

Symbolum Apostolorum.

Σύμβολον τῶν ἀποστόλων.

Credo in unū deū patrem omnipotentem factore cœli &
πισόνω εἰς ἓνα θεὸν πατέρα παντοκράτορα, τοικύτην δράσην καὶ
terræ, uisibiliū φοῖμ & inuisibiliū & in unū dñm Iesum christū
γῆς, ὄρατῶν τε πάντων καὶ ἀοράτων, καὶ εἰς ἓνα κύεον Ἰησοῦν χριστὸν
filium dei unigenitum, ex patre natum ante omnia
τὸν ἵὸν τὸν θεοῦ τὸν μονοχελῆ, τὸν ἐκ τοῦ πατρὸς γεννηθέντα πρὸ δικαιῶν
secula, lumen de lumine. Deū uerum de deo uero, genitum
τῶν αἰώνων. φῶς ἐκ φωτὸς, θεὸν ἀληθινὸν ἐκ θεοῦ ἀληθινόν, γεννηθέντα
non factum consubstantiale patri, per quē omnia facta sunt,
εὐ ποιηθέντα, ὅμοοντον τοῦτον τὸν πάντας ἐγένετο,

qui propter nos homines & propter nostram salutem descendit
τὸν δίκιμος τὸν αὐθόποιον, καὶ Δῆμος τὴν ἡμετέραν σωτηρίαν κατέλαβόν ταῖς
de cœlis, & incarnatus est de spiritu sancto, & Maria uirginis
ἐκ τῶν θραυσῶν, καὶ οὐκωθέντα εἰκ πνεῦματος ἀγίου, καὶ Μαρίας προθέ-
νε, & ὁ factus est, crucifixusque pro nobis sub Pontio Pilato, &
να, καὶ ἐν αὐθῷ πάντα τὰ σωρωθέντα τε οὐδὲροῦ μηδὲ παντὶς πιλάτος, καὶ
passus & sepultus est, & resurrexit tertia die secundum scri-
παδόντα, καὶ ταφέντα, καὶ ανασάντα τῇ δίτῃ ἡμετέρᾳ κατὰ τὰς γρα-
pturas, & ascendit in cœlos & sedet adestrīs patris.
φᾶς, οὐ αὐτελόντα εἰς τὸν θραυσόν, καὶ καθιζόμενον ἐκ στεγῶν τοῦ πατρὸς.
Et iterum uenturus est cum gloria iudicare uiuos & mortuos,
καὶ πάλιν ἐρχόμενον μετὰ δόξης κρῖναι λῶντας καὶ νεκροὺς,
cui⁹ regni non erit finis, & in spiritum sanctum dñm uiuifi-
ζτος εἰσιλέας ὅκ τέλος, καὶ εἰς τὸ πνεῦμα τοῦ ἀπού, τοῦ κύεον, τοῦ ω-
cāntē, qui ex patre & filio procedit, qui cū patre &
πατρὶ, τὸ ἐκ Λού πατρὸς καὶ τοῦ ὑου ἐκ πρενόμενον, τὸ σὸν πατρὶ καὶ
filio simul adoratur & conglorificatur, qui locutus est per pro-
φήτας οὐκ πρόσκωπούμενον, καὶ εἰδούσας ὁμοίων, τοῦ πε-
phetas, in una scām catholicam & apostolicam ecclesiam. Cōfi-
φήτων εἰς μίαν ἀγίαν καθολικὴν καὶ ἀποστολικὴν ἐκκλησίαν. ὁμο-
teor unū baptisma ī remissionē peccatorum expecto resurrectionē
λογῶ ἐν βαπτισματοῖς ἀφεσιν ἀμαρτιῶν. προσδοκῶ αὐταῖς.
mortuorum, & uitam uenturi seculi.
νεκρῶν καὶ λῶν τοῦ μέχλοντος αὐτοῖς.

Evangeliū Sancti Ioannis

Εὐαγγελιοῦ τοῦ ἀγίου Ιωάννου.

In principio erat uerbū & uerbū erat apud deū & deus erat
εν ἀρχῇ ἦν ὁ λόγος καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεὸν καὶ Θεὸς ἦν
uerbū hoc erat in principio apud deum, oīa p̄ ipm facta sunt, &
ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν πάντα μὲν τὸν ἐπένδον καὶ
sine ipso factū est nihil quod factū est. In ipso uita erat, & uita
χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἐν ὁ γέγονε. ἐν αὐτῷ λώκη καὶ λώκη
erat lux hominum, & lux in tenebris lucet, & tenebræ eam
ἦν τὸ φῶς τὸ αὐθῷ πάνταν, καὶ τὸ φῶς ἐν τῷ σκοτίᾳ φῶν, καὶ τὸ σκοτία αὐτὸν
nō cōphēderūt, fuit homo missus a deo, nomen ei
οὐ κατέλαβεν, ἐπένδον ἀνθρώπων ἀπετάλμενος πέπλος οὐκανέντι.

Ioannes, hic uenit in testimoniu, ut testificaretur de lumine
ιωάννης, ὅτε ἦλθεν εἰς μαρτυρίαν, οὐα μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ φωτός
non erat ille lux, sed ut testificaretur de lumine. Erat lux
οὐκ ἦν ἐκεῖνος δὲ φῶς, ἀλλ' οὐα μαρτυρήσῃ τῷ δὲ φωτός, οὐδὲ φῶς
uera quæ illuminat omnem hominem uenientem in hūc mūdū
διαλυσιν, δὲ φωτίζει πάντας ἀνθρωπον ἐρχόμενον, εἰς τὸν κόσμον
In mundo erat & mundus per ipsum factus est, & mundus eū nō
ἐν τῷ κόσμῳ ἦν, καὶ ὁ κόσμος δὲ αὐτῷ ἐγένετο, καὶ δικόσμος αὐτῷ δὲ
cognouit. In propria uenit, & sui eū non receperunt. Quotquot
έργα. εἰσ τὰ ίδια ἤλθε, καὶ οἱ ίδιοι αὐτὸν οὐ παρέλαβεν. δοι
autē receperunt eum, dedit eis potestate filios dei fieri credētib⁹
ἢ ἔλαβον αὐτὸν, ἐλάων αὐτοῖς ἡγούμενος τέκνα διοῦ γένεσι, ρῆς πατέρος
in nomine eius, qui nō ex sanguinibus neq; ex uolūtate carnis,
εἰς δι' ὄνομα αὐτοῦ. οἱ οὐκ διαίματος, οὐδὲ ἐκ θελήματος ζερίδος,
neq; ex uoluntate uiri, sed ex deo nati sunt. Et uectum caro
οὐδὲ ἐκ θελήματος ἀνθρώπος, ἀλλ' ἐκ θεοῦ ἐγένετο ζερίδος, καὶ ὁ λόγος ζερίδος
factū est, & habitauit in nobis, & uidimus gloriam ei⁹ gloriam
ἐγένετο, καὶ ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν, καὶ ἐθεασάμενα τὴν δόξαν αὐτοῦ, δόξαν
quasi unigeniti a patre, plenum gratiæ & ueritatis.
ως μονογενοῦς πᾶσαν ταῖς, ταληρη χάριτος καὶ ἀληθείας.

AVREA CARMINA PYTHAGORAE

ΧΡΥΣΑ ἘΠΗ ΤΟΥ ΡΥΘΑΓΟΡΟΥ.

Ι Minortales quidem primum deos lege ut dispositi sunt
ἀδανάριοι μὴν πρῶται θεοὺς νόμῳ ως μάκερται
Cole & uenerare iusiurandum, deinde heroes illustres
πίας καὶ σέβου δρκον, πειθαρωας ἀγανούς
Et terrenos uenerare dæmones legitime sacrificans
ρύσ τε καταχθονίς σέβου σύμποντας ἐννομα βέλων
Et parentes honora & proxime natos
Ὕστεροις πίμα, ρύσ τε ἀδελφούς ἐκγεγαῶτας
Sed ex aliis uirtute fac amicum quicunq; optimus
πῶν λ' ἀλλαγον ἀρετὴν ποιεῦ φίλον δοπις ἀεισος
Benignis autem pare sermonibus, operibusq; utilibus
πραξεοι λ' ἐπεικε λόγοις, ἐργασίτει παφελίμοισι
Neq; odio habe amicum tuum peccati causa parui
μηδὲ ἔχθρα φίλον σὸν ἀμαρταέδος εινεκα μικρῆς

Quoad possis potentia enim necessitatem prope habitat
δύρα δική διάθεμις γένεσις εἰ μόνη νούση
Hæc quidem sic scito, dominari uero affuesce his
ταῦτα μὴν οὐτωσ' θεού. κρατεῖν δὲ εἴθισο τῶν
Ventri quidem primum & somno luxuriaz
γαστρὸς μὴν πρώτη, καὶ ὑπου, λαγηνίστη
Et iræ facies autem turpe unquam neque cum alio
καὶ θυμοῦ πρηξέσθαι αὐχέρον ποτε μήτε μέτ' ἄλλο
Neque separatis, omnium aut maxime pudeat te tui ipsius
μήτρα ιδία. πάνταν μὲν μάλιστα αὐχένεο σωματόν.
Tum iusticiam exerce opereque uerboque
εἰ τα δικαιοσύνης ἀσκεῖν ἔγω τε, λόγῳ τε
Neque stulte te ipsum habere in re illa affuesce
μήδι ἀλογίστας σωτὸν ἔχειν περὶ μηδὲν ἔθιξε
Sed cognosce quidem quod mori fato datum est omnibus
ἄλλὰ τινῶθι μὴν ὡς διανέειν πέπρωτου ἀποκτι
Pecunias autem aliqui quidem possidere ama, aliqui perdere
χείρατα δὲ ἀποτε μὴν κτᾶσσαι φίλῃ ἀπολοτόν ολεθρα
Quotque diuinis fortunis mortales dolores habent,
ὅσατε οὐκονίστι τύχεις βροτοί ἀλλαζεῖν ἔχουσιν
Horum si parem habeas æquo animo fer, neque ægreferas
διν ἀν μοῖραι ἔχησι πράσις Φέρε, μὴ δὲ ἀγανάκτει
Curare autem decet quoad possis, sic autem consydera
ιαθαι δὲ πρέπει καθόσον δική, δοτε δὲ φράζειν
Non ualde bonis istorum multum fortuna præbet
οὐ πάντα τοῖς ἀγαθοῖς τούτων πολὺ μοῖραι οὐσιώσι
Multi autem hominibus sermones, maliq; & boni
πολλοὶ δὲ αὐτοῖς πολλοῖς λόγοι, οὐδεὶς τε καὶ εἰσλοι
Accidunt, quibus neque obſtupescere, neque sane permittas
προσπίπτοσι διν μήτρα ἐκπλήσσει μήτρα ἀρέσκει
Implicari te ipsum, mendacium autem si quod dicatur
εἰργαθαι σωτὸν τεῦλον δὲ διν πέρη λέγεται
Aequo animo. Quod autem tibi dicam in omni perficiatur
πράσις ἴχθυς. δέ τοι ἐρέω λαβεῖ παντὶ πελέθω
Nullus neque sermone te decipiatur, neque facto
μηδὲν μήτε λόγῳ οὐ παρεῖσθαι μήτε πέρη

Fac neq; dic quod tibi non melius est.

πρᾶξαι μήλ' εἰ πεῖν, διὰ τοι μὴ βέλτορόν ἔστι.

Consule autem ante opus, ut non stulta sint

σούλαδους λέ πρὸ ἐργασίας μὴ μωρὰ πέλεται

Timidi, facereq; dicereq; stulta proprium uiri

Δειλοῦ ρι πράξαντε λέγειν τὸ αὐτόν τα πρὸς αὐθόρος

Sed ea perfice quæ te non postea dolore afficiant

ἀλλὰ τάλη ἐκτελέσειν, διὰ σε μὴ μέτεπει τὸ αὐτόν

Fac autem nihil quæ non scis, sed docere

πρᾶξαι λέ μηδὲν τῶν μὴ πίστασαι, ἀλλὰ θεάσαιν

Quæcunq; necessæ est, & delectabilissimam uitam sic perages

δῶρα χρεῶν, καὶ τῷ πνόταρῳ βίον ὕστε θάξεις

Neq; sanitatis circa corpus negligentiam habere oportet

οὐλήν, οὐκέτις τῆς πόσης οὐδὲ μὲν ἀμελέσαν ἐχεῖν χρὴ

Sed potusq; mensuram, & cibi, exercitiorumq;

ἀλλὰ πορῦ τε μέρον, καὶ σίρυ, γυμνασίων τε

Fac mensuram autem dico hanc, quæ non te dolore afficiat

ποιεῖσθαι. μέρον λέ λέγει τόδι ὁ μὴ σὸν αὐτόν

Assuefce autem uiuendi modum habere purum, firmum,

έδικον λέ θάυτεν ἐχεῖν καθάριον, ἀθρυστον

Et caue hæc facere, quæcunq; inuidiam habent

καὶ πεφύλαξέ γε ταῦτα ποιεῖν, ὁ πόσῳ φθόνον ἴχει

Ne expende extra tempus tanquam bonorum nescius

μὴ οὐ παντανάκια καρπὸν, δῶσσα καλῶν αὐτούμνων

Neq; liberalis sis, mensura autem omnibus optimâ

μήλον αὐτούμνος ἴθι, μέρον λέ οὐδὲ πάσιν ἀεισθαι

Fac aut̄ ea quæ te non lädant, consydera autem ante opus

πρᾶξαι οὐ ταῦθ' διὰ σε μὴ βλάψῃ, μόνοις λέ πρὸ ἐργασίας

Neq; somnum mollibus in oculis suscipe

μήλον ὑπονοματικοῖσιν ἐστὸν μηματι προσδέξασθαι

Antequam diurnorum operum ter unumquædq; percurras.

πρὶν τῶν ἡμέρων ἐργασίας ἔκαστον ἐπελθεῖν

Quo trāsgressus sum: qđ uero feci: qđ mihi decēs nō pfectū ἔστι

πηταρέβω: πί λέ ἐρεξα; πί μοι σένον οὐκ ἐπελέθη

Incipiens autem a primo percurre & postea

ἀρξαμένος λέ ἀπὸ πρώτου, ἐπέισθι καὶ μετέπειτα

Mala quidem operatus reprehendere, bonis uero latare
δειλὰ μὲν ἐκπρέψας, ἐστι τάχιστο. χειρὶ δὲ, τέρπου
Hac labora, hæc meditare, hæc oportet amare te
πᾶτα πόνει. ταῦτ' ἐκμελέτα. ρύτων χὴ ἐρᾶμ σε
Hac te diuinæ uitritutis ad uestigia ponent
πᾶτα σε τῆς θείς ἀρετῆς εἰσ ἵχνα Θήσει
Να περ nostræ animæ dantem quaternionem
ναὶ μὰ τὸν ἀμετέρη φυγὴν παραδόντας τεῖσακτὺν
Fontem perennis naturæ, sed uade ad opus
παγὰν ἀφράου Φύσεως. ἀλλ' ἐρχεντες ἐπ' ἐργον
Deos precatus perficere, his autem obtentis
θεοῖσιν ἐπειξάμφυτος τελέσαι. ρύτων δὲ κρατήσεις
Cognosces immortaliumq; deorum, mortaliumq; hominum
γνῶσῃ ἀδινάτων τε θεῶν, οὐκτῶν τ' αὐθρώπων
Consistentiam ut singula prætereunt, ut tenentur
σύστασιν ἢ τε ἔκαστα διέρχεται, ἢ τε κρατεῖται
Cognosces aut quatenusfas est naturam in omni similem
γνῶσῃ δὲ θέμιστον φύσιν περὶ παντὸς ὄμοίου
Ut neq; insperanda spores, neq; te quid lateat
ῶς τέ σε μήτε ἀελπήτη λαθίζειν, μήτε πιλήθειν
Cognosces autem homines spontanea detrimenta habentes
γνῶσῃ δὲ αὐθρώπων αὐδαίρεται πήματα ἔχοντας
Miseri qui bona prope cum sint, non uident
πλήροντος, οἵτινες πέλαστον οὐκ ἐσορῶσιν
Neq; audiunt, solutionem autem malorum pauci norunt
οὐτε κλινουσι. λύσιν δὲ κακῶν παῦροι γνίσσονται
Talis fortuna mortalium lādit mentes, sed cylindris
ρίκη μοῖρα βροτῶν βλάπτει φρένασ. οἱ δὲ κυλίνδροι
Ex aliis in alia feruntur, infinita nocumenta habentes
ἀλλοτ' ἐπ' ἀλλα φέρονται, ἀπέροντα πήματα ἔχοντας
Molesta enim comes lis nocens latet
λυγῆς τε γνωπαλὸς ἔεις βλάπτοσα λέλαθε
Insita, quam non oportet adducere, cedendo uero fugere
συμφυτος, οὐδὲ δειπνάγειν, εἰκοντα δὲ φεύγειν
Iuppiter pater ut a multis malis quiescas omnes
ζεῦ πάτερ, οὐ πολλῶν τε κακῶν πανσειας ἀπεντασ

Vel omnibus ostendas qua nam sorte utantur
καὶ πάσιν δέξαις, οἴω τε δάμονοι χώρται
Sed tu confide, quoniam diuinum genus est mortalibus
ἀλλὰ σὺ δέρσει, ἐπὶ θεού γένος ἐσὶ βροτοῖσιν
Quibus sacra afferens natura ostendit singula
οἵς ιδρὰ πεφέρουσε φύσις λέικνυσιν ἔκαστα
Quorum si quid tibi curae est, uincens, quæ te iubeo
ῶν εἰσθι τί μετεστή, κρατήσεις ὣν σε κελνόω
Medicando, animam autem laboribus istis liberabis
ὕπακέσσας, Φυχὴν δὲ πόνων ἀπὸ τῶνδε τρόπων
Sed abstine ciborum quos diximus, inq; purgationibus
ἀλλ' εἰργον δρωτῶν, ὃν εἰ πομφή, ἐν πε καθαρμοῖς
Inq; liberatione animi dijudica, & consydera singula
ἔν τε λινεῖ τυχῆσ κείνον, καὶ φράξθει ἔκαστα
Auriga iudicio constituto desuper optimo
ηνίοχον γνώμην σκοτεις καθί προθεν ἀεισκεν
Si autem relisto corpore ad æthera liberum uenias
ἢν δὲ ἀπολέστας σῶμα ἐσ. αὐτέρε, ἐλεύθερον ἐλθήσῃς
Eris immortalis deus, incorruptibilis, non amplius mortalis
ζωεῖς ἀδάνατος, θεός, ἀμβροτός, οὐκέτι ενυπός

Finis aureorum carminum Pythagoræ.

Τέλος τῆς χειροῦ ἐπῶν τοῦ Πυθαγόρου.

VERSUS IN PHOCYLIDEM

ΣΤΙΧΟΙ ΕΙΣ ΤΟΝ ΦΩΚΥΛΙΔΗΝ

Phocylides decentem uiuens uitam

ο φωκυλίδης οὐ πρεπής ξύσσας δίον

Vt Christi discipulus, ut apostolus magnus.

ὡς Χριστὸς μύστης ὡς ἀπόστολος μέγας

Vt auditor dei uaticiniorum

ὡς ἀκροατὴς τῶν θεοῦ διαπομάτων

Et antistes optimorum operum

καὶ μυστηρίους τῶν ἀρίστων πρακτέων

Euangelice hæc dicit & scribit

Θεογένειας ταῦτα λαλεῖ καὶ γράφει

Vtilia existentia iis qui in uita

εἰς χρυσά τυγχάνοντα τίσ εν τῷ βίῳ.

IN EVNDEM ALTERI
ΕΙΣ ΤΟΝ ΑΥΤΟΝ ΕΤΕΡΟΙ

Hæc iusticiis sanctis dei consilia d' eclarat
ταῦτα δίκαιος θεοῦ Σουλθύματα φαύνει
Phocylides uirorum sapientissimus diuina dona
Φωκυλίδης αὐδιῶν ἡ σοφότερς ὅλης λώρα,

Phocylidis Poema admonitorium.

Φωκυλίδης ωδήμα νοοθετικόν.

NEQUE nuptias furare, neq; in masculum uenerem excita
Μή τε γαμοκλοπέδην, μήτ' ἀρσενα κύπειν ὡς είνειν
Neq; fraudes sue, neq; sanguine manum pollue
μήτε δόλοις ῥάπτειν, μήτ' ἄματη χειρα μισηδην
Ne ditare iniuste, sed ex iustis uiue
μὴ τολουτεῖν ἀδίκως, ἀλλ' οὐδὲ δοίων βιοτεύειν
Contentus sis præsentibus, & alienorum abstine
ἀρκεῖσθαι πρεσβυτην, καὶ ἀλλοτρίων ἀπέχεσθαι
Mendacia ne dicas, sed uera omnia loquere
Τούστα μὴ βάζειν, τὰλ' ἐτίτομα πάντα ἀγορέειν
Primum deum cole, deinde autem tuos parentes
πρῶτα θεὸν τίμα, μετέπειτα δὲ στοῦ ιεροῦ αἱρεῖσθαι
Omnibus iusta tribue, neq; iudicium ad gratiam trahe
πάσι δίκαια νέμειν, μήτε κείσιν ἐσ χέειν ἔλκειν
Neq; abiicias paupertatem, iniuste ne iudices personam
μὴ ρίτης περικαν, ἀδίκως μὴ κείνε πρόσωπαν
Si tu male iudicaueris, te deus postea iudicabit
ἢ σὺ κακῶς Δικάσῃς, σὲ θεὸς μετέπειτα δικάσει
Testimonium falsum fuge, iusta loquere
μαρτυεῖν θευλᾶ φύγειν, Τὰ δίκαια ἀγορέειν
Virginitatem custodi, fidem uero in omnibus serua
πρεθείκην τάχειν, πίσιν δὲ ἐν πᾶσι φυλάσσειν
Mensuras tribue iustas, bona autem in mensura omnibus
μέτρα νέμειν τὰ δίκαια, καλὸν δὲ μέτρον ἀπάσι
Bilancem ne feri alteriiugem, sed æquam trahe
ταῦθιδην μὴ κρεειν ἐτορόζυγην, ἀλλ' ἵστην ἔλκειν
Neq; peieres neq; inscienter neq; sponte
μήτ' ἐπιορκήσεις μήτ' ἀγνῶσ μάτε ἔκοντι

Peieratorem odit deus immortalis quicunq; iurauerit
Τεύθρκον συχέι θεός ἀρεπος, ὃς πις ὄμάστη τ. 313
Semina ne furare, execrandus quicunq; sumit
απέρματα μὴ κλέπτειν, ἐπεράσπιστος ὃς πισ ἀρεπίται
Mercedem laboranti da, ne preme pauperem
μισθὸν μοχθίσαν πιδίδου, μὴ θλίβε πενητα
Linguæ mentem adhibe, celabile uerbum in mentibus tene
τλῶσιν νοῦν ἔχειν, κρυπτὸν λόγον ἐν φρεσὶν ἴχειν
Νεφι iniustum facere uelis, neφi iniusticiam facere finas
μήτ' ἀδίκεν ἔθελης, μήτ' οὖν ἀδίκουνται ἔδοκης
Mendico statim da, neφi cras uenire dicas
Πωχῷ δ' οὐσις οὔδου, μήλ' αὔριον ἐλθέμεν εἴσθης
Impleta tua manu, misericordiam indigenti præbe
τληρώσας στό χεῖρ', ἔλεον χείλου πι περάχσ
De domum in domum suscipe, & cæcum duc
ἀστεγον ἐσ οἴκον οὔξαι, καὶ τιφλὸν οδήγει
Nausfragos miserare, quoniam nauigatio est incerta
νωμητὸν οἴκτερον, ἐπεὶ τλόος οὖσιν ἀθηλος
Manum lapsi da, salua uero permiserum uirum
χεῖρα πισόν πιδίδου, σῶσον δ' ἀπείσατον ἀνδρας
Comunes passiones omnium. uita, trochus, instabiles diuitiae.
κοινὰ πάσῃ πάντων. δισίος, βοχός, ἀσατος διλος
Diuitias habens tuam manum egenis porrige
τλούτον ἔχον, σὺν χεῖρα τενήτειουσιν ὅρεξον
Quæ tibi dedit deus, ex his indigentibus præbe
οὖσι ζωκε θεός, τύπων χείλουσι περάχσ
Sit communis uniuersus uictus & concordia omnia
ἔτω κοινὸς ἀπαξ διβίος, καὶ ὄμοφρονα πάντα
Ensem accingitor, non ad cædem, sed ad defensionem
ταξίφος ἀμυναλοῦ μὴ πέσ φόνον, ἀλλ' ἐσ ἀμιωαν
Vtinam autem non egeas neφi iuste neφi iniuste
εἴθε δὲ μὴ χείλοις μήτ' ἔννομα, μήτε ἀδίκως
Si enim occidas inimicum, tuam manum polluis
ἢν γῆς ἀποκτένης ἔθρὸν, στό χεῖρα μισάνεις
Agri uicinantis abstine, neφi transgrediariis
ἀγροῦ γειγνένοντος ἀπόχει, μήλ' ἀρέτα φένεις

Omnium modus optimus prætergressiones uero malæ
πάντων μέρον ἀειστον, οὐδὲ βασίαι σ' ἀλεφαῖ
Neq; ullum crescentem fructum lædas arui
μήδε τιν' αὐξόμενον καρπὸν λαβεῖσθαι ἀρούρης
Sint æqui honorii aduenæ inter ciues
ἔτσιστεν ὅμοτικοι ἐπίλυσες ἐν τολικταῖς
Omnes enim paupertatem experimur multiuagam
πάντες γο πενίησ πειρώμενα τῆς τολικταῖς
Regio uero nullum firmum habet solum hominibus
χώρῃ δὲ οὐ πι βέβαιον ἔχει πέδου αὐθρώπων
Avaritia mater malitiæ uniuersæ
ἢ φιλοχρημασίη μάτικη κακότητης ἀπόστος
Aurum semper dulos est, & argentum hominibus
χειροῦ ἀεὶ μᾶλος θέτι ηγερυρος αὐθρώπων
O aurum malorum princeps uitiperda omnia minuens
χειροῦ κακῶν ἀρχή, βιοφόρε, πάντα χελεπῖων
Vtinam non mortalibus esse nocumentum amabile
εἴθε σε μὴ θυκτοῖσι γνέθαι πῆμα τοθρόν
Tui enim causa pugnæç prædæç cædesç
σοῦ δὲ ἔκηπι μάχαι τε, λεηλασίαι τε, φόνοι τε
Inimici uero filii parentibus, fratresç germanis
ἔχθρα δὲ τέκνα γνεῦσιν, ἀδελφοῖ τε Κυαύμοις
Ne alterum cæles corde intellectum alia dicens
μήδε τορον κρύψης κραδίη νόον, ἀλλ' ἀγρεβόνων
Neq; sicut saxatilis polypus secundum locum muteris
μήδε ὡς πεζοφυῆς πολύτοις κατὰ χειραν ἀμέβου
Qui spontaneus iniuriatur, malus uir, sed ex necessitate
ὅσπις ἐκὼν ἀδικεῖ, κακὸς αὐτὸς ἀλλ' οὐτος αὐλαγμής
Non dicam finem, consilium autem dirige cuiusç
οὐκ ἐρέω δέ τέλος βουλὴν δέ εὔθετε ἐκάστου
Neq; superbi sapientia, neq; robore, neq; in diuitiis
μὴ γαυροῦ σοφίη, μήτ' ἀλκή, μήτ' ἐνὶ τολούτῳ
Vnus deus est sapiens, fortis, simul & prædiues
εἰς θεός θέτι σοφὸς, θωατὸς, ἀμα καὶ πολύολεος
Neq; præteritis malis consumere tuum cor
μήδε ταρποιχομενοισι κακοῖς βέροι τεὸν ἄρρ

Non amplius enim potest factum esse infectum
οὐκ ἐπὶ γὰρ διώαται διὰ τετυγμένου ἐν ἀτύκρῳ
Ne præcepis ad manum, frena uero feram iram
μὴ προπετής ἐσχερά, χελίνα δὲ ἄγριον ὄργανον
Sæpe enim percutiens inuitus necem perfecisti
τὸν ἄλλον τὸν ἀλέκας, ἀέκων φόνον ἀξετέλεσθας
Sint communes passiones, nihil magnum neque superbū
ἐστι κοινὰ πάσῃ, μηδὲν μέρα, μηδὲν ἀσέρος τὸν
Non bonum abundans est mortalibus utilitas
οὐκ ἀγαθὸν τολεοναῖτον ἐφι οὐκτοῖσιν ὄντεισι
Multæ enim delitiæ ad immoderatos trahunt amores
ἢ τὸν δὲ τοῦ φύη, πάσας ἀμέτους ἔλκει ἔρωτας
Superbificant uero multæ diuitiæ, & ad iniuriam augent
ὑπερβολὴν δὲ τολμῆσθε, καὶ ἐστὶν ὑπερβολὴ
Furor subiens insaniam exitialem parat
Θυμὸς ἀσθροχόμυθος, μανίας ὀλοόφρονα τεύχει
Ira uero est appetitus, supergrediens autem iracundia
ὄργη δὲ ἐστιν ὄρεξις, ἀσθροβαντικὴ δὲ μῆνις
Aemulatio bonorum, bona malorum uero mala
Ζῆλος τῶν ἀγαθῶν, ἀθλὸς, φαύλων δὲ ἀσθρός
Audacia malorum perniciosa, multū auget uero bona laborantes
τόλμα κακῶν, ὀλόν. μέγ' ὁφέλαι δὲ ἀθλὰ τὸνεῦτας
Honestus amor uirtutis, sed ueneris dedecus auget.
σπουδὸς ἔρωτος ἀρετῆς, δὲ κύπειδος αἰχος ὁφέλαι
Iucundus, mitis vocatur inter ciues
ἥλις, ἀγανόφρων κικλίσκεται ἐν τολιάταις
Mensura quidem comedere & bibe & fabulare
μέτρῳ μὲν φαγέειν, καὶ πιεῖν, καὶ μυθολογίειν
Omnium mensura optima, excessus autem malus
πάντων μέτον ἀειστον, ἀσθροβασίη δὲ ἀλεξινή
Ne inuidet bona sociis, ne notam inuferis
μὴ φθονεῖσις ἀγαθῶν ἐπάροις. μὴ μῶμον αὐδίτης
Ininuidi cœlestes & inter se sunt
Ἄφενοντο οὐρανίδαι νῦν ἐν ἀνθράκοις τελέθοσιν
Non inuidet luna multo melioribus solis radib⁹
οὐ φθονεῖ μήνιν τολμῆσθε, κρέωσον καίσου αὐτοὺς

Non terra coelestibus sublimitatibus infra ens
οὐ χῶν οὐρανίοις ὑπέμαστ, νέρεσσιν ἐσύγε
Non flumina pelagis semper autem concordiam habent
οὐ ποταμοὶ πλάγιαιν ἀεὶ δὲ ὁμόνοιας ἐχοῦσιν
Si enim discordia beatis esset, non polus fletisset
εἰ δὴ τεσ μακάρεσσιν ἔνη, οὐκ ἀν πόλος ἐστιν
Temperantiam uero exerce, turpibus uero operibus abstine
σωφροσύνης δὲ ἀσκεῖν, αὐχρεδν δὲ ἐργαν ἀπέχεσθαι
Ne imitare malitiam, iusticia uero deleto vindictam
μὴ μιμοῦ κακότητα, μίκη δὲ ἀπάλειτον ἀμιγασ
Persuasio quidem eī utilitatem lis uero litem regenerat
περὶ μὲν δὴ ὄντες, τεσ δὲ τεντιφυτεύει
Ne crede citissime, antequam uere finem uideas
μὴ πίστει τάχεια, πρὶν ἀτεκέως πέρας οἴτι
Vincere bene operantes in pluribus decet
νικᾶν εὖ ἐρδυντας ἀδι ταλεόνεσι καθίσει
Bonum hospitare potius frugalibus mensis
καλὸν ξενίζειν ταχέως λιταῖσι θαπέλας
Quam plurimis dolosis morantibus præter tempus
ἢ ταλεστας, θολίασι, βραδωόνοις πέπλα καιρόν
Nunquam foenerator amarus fias uiro pauperi
μηδέποτε χείσκεις πικρὸς γένη αὐδή πενηπ
Neque quis aues nidi simul omnes capiat
μὴ σῆπις ὄρνιδας καλητές ἀμα πάντας ἐλέθω
Matrem uero relinquas ut habeas rursus ipsius pullos
μητέρα δὲ ἐκ πελίπησ, οὐδὲ ἔχης πάλι τῆς τε νεατήσ
Nunquam iudicare imperitos uiros sinas
μηδέποτε κείνην ἀδεκμονας ἀνθρας ἐάσκε
Sapientiam sapiens dirigit artes uero coartifex
τὴν σοφίην σοφὸς ιδύνη, τεχνας δὲ ὁμότεχνος
Non capit magnam doctrinam indoctus audiendi
οὐ χωρεῖ μεγαλην θολεχην ἀδίσκητης ἀκούειν
Non enim sane intelligunt nunquam bona edocti
οὐ γὰρ δὲ νοέντοις μηδέποτε ἐθλὰ μαθόντες
Neque mensipetas affentatores fac socios
μηδὲ θαπέλοκόρους κόλακας ποιεῖθαι ἐπαίροιν

Multi enim potus & cibi sunt sodales
πόλοι οἱ πόσοι καὶ δρώσις ἐστιν ἐπαγγεῖλαι
Tempus captantes ut satiari possint.

καρπὸν διωπεύοντες ἐπὶ τὴν κορέσσανθα ἐχωσιν
Dolentes uero paucis, & multis, omnes inexpletati
ἀχθόμενοι λέπτησι, καὶ πολλοῖς, πάντες ἀπλιποί
Populo ne crede multimora est turba
λαῶ μὴ πίστειν, πολύπολος ὅδιν ὄμιλος

Populus & aqua, & ignis irretentilia omnia

λαὸς καὶ νόσος καὶ πῦρ ἀκατάχεται πάντα

Neque frustra apud ignem sedens diminuas carum cor
μάστη μάστην ἥδι πῦρ καθίσας μινύθης φίλον ἄρρεν
mensuram uero fac deis, nam mensura est optimā
μέτρα λέπτη χρήσις τοῖς γυναικῶν ὅδιν ἀπειστον

Terram impertire in sepultis mortuis
τάχαινοι επιμόρθαδι ἀπερχόνται νεκύεσι

Ne tumulum mortuorum refodias, neque non uidenda
μάτημα φειμερίων αὐτορύξης, μέντος ἀθέατα

Ostendas soli, & dæmonicam iram excites
λείψεις κελίφ, καὶ σαμόνιον χόλον ὄρος

Non bonum compagem resoluere hominis
οὐ καλὸν ἀρμονίην αὐτούλεμον αὐτερῷ ποιο

Et celeriter autem ex tertiā speramus in lucem uenire
καὶ τάχει λέπτης ἡλικίας ἡλικίας φάσος ἐλθεῖν

Reliquiae defunctorum postea uero dei sunt.

Λείψαινοι ἀποιχομερίων ὅπισθι λέπτης τελέθονται

Animæ enim manent incorruptibiles in mortuis

τυχεῖ οὐδὲ μίμουσιν ἀκίνειοι ἐν φειμερίοθι

Spiritus enim est dei usus mortalibus & imago

πνεῦμα γάρ ὅδι θεοῦ χρῆσις εὐηπτῆσι καὶ ἐικῶν

Corpus enim ex terra habemus, & omnes ad ipsam

σαμψα οὐδὲ ἐπικίνος ἔχομεν, καὶ πάντες ἐσάντην

Soluti puluis sumus, aer uero iterum spiritum assumpsit

λυόμενοι, κόνις ἔσμεν, ἀλλά λέπτη πνεῦμα σέσεκται

Diuitiis ne parcas. memento quod mortalis es

πλούτον μὴ φέάδυ, μέμνησον ὅπερι θυτὸς ὑπάρχεις

Non licet apud Plutonem diuitias habere, & pecunias ferre
οὐκ ἔν' ἐς ἀδικηθέλβον ἐχεῖν, καὶ χρήματα ἀγεόσαι
Omnis aequales mortui, animis uero deus dominatur
πάντες ίσοι νέκυσσι, τυχαῖοι δὲ θεοῖς βασιλεύονται
Comunia testa domorum, aeterna & patria infernus
κοινὰ μέλαθρα σῆμαν, αἰώνια καὶ παῖδες ἀδικεῖσθαι
Comunis locus omnibus, pauperibusque & regibus
ξωὸς χῶρος ἀπαντοῦσι, πένησι τε καὶ βασιλεῦσιν
Non multum homines uiuimus tempus, sed ad tempus
οὐ παλὺν ἀνθρωποις ξῶματοι χρόνον, ἀλλ' ἀδικούσιν
Anima uero immortalis & insenescibilis uiuit semper
τυχὴ δὲ ἀδάναρτος καὶ ἀγήρως ξῆται παντός
Neque malis doleas, neque exultes gaudio
μήτε κακοῖς ἀχθός, μήτ' οὖν ἐπαγάλλεο χέρμικ
Sæpe in uita & sperantibus infidum
πολλάκις ἐν βιότῳ καὶ θαρρῷ φαλέοισιν ἀπίστου
Tempore serui ne contrafla uentis
καυρῷ λαζανεῖν, μή δέ αὐτὸν πνέειν αἴματοισι
Nocumentum & dolentibus, mali solutio uenit cito
πῆμα καὶ ἀχθομενίοισι, κακοῦ λύσις ἀλυθεύει
Ne magniloquentia rabiens, mentem debaccheris
μὴ μεπεληγεῖν δυφῶν, φρενα λυσσωθεῖσι
Beneloquentiam exerce, quæ ualde omnes iuuabit.
Θετέπιν ἀσκεῖν, ἢ πις μάλα πάντας ὄντες
Telum sane sermo uiro incidentius est ferro
ἢ τολον ποι λόγος αὐδρὶ τεμάτορόν δὲ σιδηρον
Arma cuique tribuit deus, naturam aeripetam
ἢ τολον ἐκάστῳ νέμει θεος, φύσιν ἱδρόφοιρν
A uibus quidem multam uelocitatem, roburque leonibus
ὅρνισι μὲν παχαῖν ταχυτᾶτ', ἀλκήν τε λεοντος
Tauris uero per se fusis cornibus, aculeos apibus
ταύροισι δέ αὐτοχύρις κεράεσσι, κενῆσα μελίσσοις
Innatum adiutorium dedit, ratio uero propugnaculū hoībus
ἔμφυτην ἀλκαρ ἐλατε λόγος δέ ἐρυμ' αἰθρωποισι
Sed deispiræ sapientiae ratio est optima
τησ δὲ θεοπνεύσου σοφίκις λόγος δέσιν ἀεισθ

Melior forte est sapiens uir

βέλτορος ἀλικένερς ἐφυ σεσφισμένος αὐτῷ

Agros & urbes sapientia, & nauem gubernat

ἄγροις καὶ πόλιας σοφίᾳ, καὶ νῦν κυνόρυψ

Non iustum uelare iniustum uirum impunitum

οὐχ ὅπου κρύπτειν τὸν ἀτάσθαλον ἔνδρα ἢ πῖτον

Sed oportet maleficum auersari necessario

ἀλλὰ χρὴ κακοργὸν ἀπρόπαθω αὐτῷ

Sæpe commoriuntur malis coassistentes.

πολλάκι θεονόσκουσι κακοῖς οἱ συμπλεόντες.

Furum ne accipias furtiuum uirorum depositum

Φωρῶν μὴ δέξῃ κλοπήμην αὐτῶν παραθήκην

Vtricq; fures & receptor & furator

ἀμφότοροι κλῶσθε, καὶ ὁ δέξαμενος, καὶ ὁ κλέψας

Portionem omnibus tribue, æqualitas uero omnibus optima

μοῖραν πᾶσιν νέμειν, ισότης δὲ ἐν πᾶσιν ἀείση

Incipiens parce omnibus, ne postremum indigeas

ἀρχόμενος φέίδου πάντων, μὴ τέρμοντι πιθεύσῃς

Ne iumenti mortalis cibum secundum mensuram sume

μὴ κτήνοις θυγῆτο βορὴν κατὰ μέρον ἔλλω

Iumentum uero si inimici ceciderit in uia coalleua

κτῆνος δὲ ἐχθροῖο πόση καθ' ὅδον, σωέγειρον

Errantemq; hominem, & mariuagum, neq; deuites

πλαζόμενον τε βροτὸν καὶ ἀλιφοστὸν μάλιστα λαλύξῃς

Melius pro inimico adipisci amicum beneuolum

βέλτον αὐτὸν ἐχθροῦ πολέμειν φίλου διμήνοντος

Incipiens malum absconde, ulcusq; sana

ἀρχόμενον τὸν κακὸν κόπτειν, ἔλκος τὸν ἀκέσσαθαι

Neq; seruoram edas carnem, uelocipedibus uero

μὴ δέ τι θησούρον θύσῃ κρέας, ἀργίπον δὲ

Reliquias linque canibus feris ab feræ edantur

λείτανα λείπειν κυσί, θηρῶν ἢ γριθῶν ἔσωσται

Venena ne strue, magicis libris abstine

Φάρμακα μὴ τεύχει, μαζικῶν βίστων ἀπέχεσθαι

Pueris tenellis ne corripias manum uiolenter

ηπαλχοῖς ἀπαλοῖς μὴ μάρτιον χειρας βιάσως

Fuge discordiam & litem bello adueniente
Φεῦξε διχοσκοίνυ καὶ τέτιν, πολέμου προσόντος
Ne malo beneficeris, seminare æque est in mari
μὴ κακὸν δὲ ἔργησ, απέριτν ίσον τεσ' ἐνὶ πόντῳ
Operare laborans ut ex propriis uiuas
ἔργαλεν μοχθῶν, ως δέ ιδίων θιοτεύσκεις
Omnis enim iners uir uiuit furtiuis a manibus
πάς γάρ ἀδρυὸς αὐτῷ, τῷδε κλοπίμων ἀπὸ χειρῶν
Neq; alterius ex epulo edas reliquias mensæ
μήδι ἀπὸν ταρφὰ οὐτὸς ἐδοις σκυβάλιοντα βαπτίζεις
Sed ex domesticis uictibus comedas incontumelius
ἀπὸ ἀπὸ τῶν οικέτων θιότων φάγοις αὐτοῖς οὐ
Si uero quis non didicit artem, fodiat ligone
ἐν τοσούσιον τέχνην, σκάπτοιρ οἰκέται
Adest uitæ omne opus cum laborare uelis
Ἐστι βίω τῶν ἔργων, επάν μοχθῶν ἐθέλεσθα
Nauta si nauigare uelis latum mare
νωπόλος ἐν τολμᾷ ἐθέλεσθα λασθα
Si uero terrilaborium gubernare longa sene arua
ἐν δὲ γεωπονίην μεθέπειν, μακρῷ τοι ἀρουρᾷ
Nullum sine labore est uiris facile opus
οὐδὲν ἄνευ καμάρων πέλει αὐθόσιν δύπτετες ἔργων
Neq; ipsis beatis, labor autem uirtutem ualde auget
δύλιον μακάρεσσι, τόνος δὲ ἀρετὴν μέγιστη
Formicæ terræ reconditas relinquentes domos
μύρμικες γείνεις μυχάρες προλελοιπότες οἴκους
Veniunt uictus egentes quando rura
ἔρχονται βιόριο κεχειμένοι ὅπότε ἀρουρᾷ
Fruges tonsa fructuum implant areas
ληκα καρδιμων καρπὸν τολμέσιν ἀλωάς
Ipsi autem tritici nouitritum onus habent
οἱ δὲ αὐτοὶ πυροῖ νεοζιθεῖς ἀχθος ἔχουσιν
Aut ordeorum, semper uero ferens ferentem sectatur
ἢ κειών, αὐτοὶ δὲ Φέρονται θάκη
Ex æstate ad hysiemem cibum suum auferentes
ἐκ θέρεος ποτὶ χείμα βορὴν σφετέρην ἐπάγουσιν

Infatigabilem genus autem paruum est multum laborans
εἰς οὐρανόν, φῦλον δὲ ὁλίγον, τελέθει πολυμοχθορ
Laborat autem aeriuaδι, optimilaboroρ̄ apis
κάμηνδ δὲ ἱδρόφιρς, αειστόπόνος τε μέλισσα
Aut petræ curvæ per cateruam uel calamis
ἢ πεζῆς κοίλης κατὰ χυραμὸν, ἢ δυάκεσιν
Aut quercus antiquæ super concavo intra aluearia
ἢ σφυρὸς ὀγυζίνης κατὰ κοιλάδδος ἐνδει σύμβλωρ
Examinibus infinitatem super flores cæridomificans
οὐκένεσ μυελότητα κατ' ἀνθεα κηροδομοῦ
Ne maneas cœlebs ne ignominis pereas
μὴ μένης ἀγαμος, μήτως νάνυμος ὅλης
Da aliquid naturæ & ipse, gigne uero rursus, sicut genitus es
θός πι φύσῃ κάυτὸς, τέκε δὲ ἔμπλατην ὡς ἐλοχθόνθησ
Ne lenocineris uxorem, tuos filios polliuens
μὴ προαρριγένους ἀμοχον, στο Τέκνα μιανωρ
Non enim patiunt filios similes mœchica cubilia
οὐ γά τίκτε παιδες ὄμοιοισ μοιχκὰ λέκχα
Nouercam ne tange secunda cubilia patris
μηδενὶς μὴ ταύετε, λόντορα λέκχα λυνῆσ
Matrem uero sicut honora matris uestigia uadentem
μητέρα δὲ ὡς πίμα τὴν μητέρος ἵχνια. Εᾶτε
Ne sororis in abhorrendum ueni cubile
μὴ δὲ καστρίτης ἐσ ἀπόβοπον ἐλθέμοι δίνην
Neq; in pellicaribus patris cubilibus miscearis
μὴ δὲ πατλακοῖσ πατέρος λεχέσαι μιχίης
Neq; uxor corrumpat infantem foetum intrauentrem
μὴ δὲ γυνὴ Φοείρη βρέφος ἐμβρυον ἐνδθι γαστρός
Neq; cum pepererit canibus iaciat & uulturibus dilaniaciones
μὴ δὲ τεροῦσα κυστὶ ρήτη καὶ γυνὶ ἐλαωρα
Neq; quis suæ mulieri prægnanti manum iniiciat
μὴ δὲ ποσὶ ἀλόχῳ ἐγκύμονοι χερα. Εᾶληται
Neq; rursus proligena unquam seca masculum puerum
μὴ δὲ παιδούσον ποτὲ τέμνειν ἀρσενα καῦρον
Neq; brutis animalibus initiorium ad cubile ueni
μὴ δὲ ἀλόγοις λάθοις βαλίειν εἰς λέχος ἐλθεῖν

Neq; iniuria afficias mulierem erubescendis cubilibus
μήδ' ὑπελε γυναικα ἐπ' αὐχωτοῖς λεχέσαι
Neq; transgrediare cubilia naturae in Venerem exlegem
μὴ περιβῆσθαι φύσεως ἐσ κύπριν ἀθεομον
Neq; ipsis feris, masculus complacuit ad coitum
οὐδὲ αὐτοῖς θήρεας ἀρονι Κλέαδης ἐσ βίνην
Neq; foeminæ cubile uirorum imitentur
μὴ δὲ τηλύτρας λέχθει αὐδισῶν μιμήσαντο
Neq; in amorem mulierum omnis ruas incontinentem
μήδ' ἐσ ἔρωτε γυναικῶν ἀπας ῥένσησ ἀκάθεκρν
Non enim amor deus est, passio uero obscura omnium
οὐ γυναικος θέος θέτι, πάθος δὲ αἰδηλον ἀπόντων
Neq; autem fratrum uxorum ad strata accede
μὴ δὲ καστρίτων ἀλόχων ἄδη μηνια βάνεν
Ama tuam uxorem, quid enim iucundius & melius
σοργε τεκν ἀλοχον, τί δὲ ἀδέτρον καὶ ἀρδον
Quam cum uiro mulier sapit cara, senectam usq;
ἢ δταν αὐδη γυναι φρονέη φίλα γέρασ ἀχει
Et maritus suæ uxorii neq; cadat in medio discordia
καὶ πόσις ἡ ἀλόχω; μήδ' ἐμπέσῃ ἀνδρας νέκος
Neq; aut quis inde sponsatim per uim puellæ permisceatur
μὴ δὲ πο ἀμνήσεται σίη καρέη μιγτίν
Neq; uxorem malam tuis domibus induc
μὴ δὲ γυναι κακὴν σοῖσιν οἴκοισιν ἀγεθαι
Seruis uero uorii, malæ gratia causa dotis
λαζδης δὲ ἀλόχω, λυγῆς χάειν εἶνεκα φρηνης
Equos generosos inquirere quidem in domum
ἴστωσι δέ διγνέας θέωδαι μὴ κατὰ οἴκον
Tauroscq; alticeruices, sed catulos perferos
ταύρους δέ ιτιτένοντας, ἀτὰρ σκολάκων παναγήσιοι
Ducere uero non bonam contemnimus desipientes
γάμου δὲ οὐκ ἀγαθὴν ἐρεθίνομεν ἀφρονέοντες
Neq; mulier malum uirum renuit, si diues sit
οὐδὲ γυναι κακὸν ἀνδρος ἀπαγάνεται ἀφνέον οὔτε
Neq; nuptiis nuptias alias ducas in nocumento nocumentum
μὴ δὲ γάμω γάμον ἀλλον ἀγκης, ἄδη πήματι πήμα

Filiis ne difficultis sis, sed mitis esto
παισὶ μὴ χαλέπαινε τεοῖς, ἀλλὰ οὐ πιος ἴστι
Si uero quid puer peccet, prohibeat filium mater
ἢν δὲ παῖς ἀλίτη, κωλυέτω ὁέα μάτηρ
Vel ualde senes generis, aut populi seniores
ἢ καὶ πρεσβύτεροι γλυκῆσ, οὐδημογέροντες
Ne in masculo filio nutri cincinni gratia capillum
μὴ μᾶλι ἐπ' ἄρσενι παισὶ θέφεν τολοκαμίδδος χαίτην
Ne uerticem pllices, ne φυιττας tortuosas corymborum
μὴ κορυφὴν τολέξῃς, μήδη ἀμυνατε λοξὰ κορύμβων
Masculos non decet coma, delitiæ uero mulieribus
ἄρσενιν οὐκ ἐπέοικε κόμη, χιλαῖ δὲ γυναιξί^{τη}
Pueri autem pulchri custodi iuuenilem horam
παισὶ δὲ δικόρφου φρουρῶν νεοτάτοιν ἀρέσ
Multi enim insaniunt ad masculam mistione m amoris
τοποῖοι γάδε λυσθῶν πέδος ἄρσενα μίξιν ἔρωτος
Virginem autem custodi multiclauibus thalamis
πρεθνικὴν δὲ φύλασσε πολυκλείστοις δαλάμοισι
Ne φ ipSAM usq ad nuptias ante domos conspici si nas
μὴ σέμιν ἀχει γάμων πρὸ δόμων ὁφθάνως ἐάσκησ
Pulchritudo difficultis custoditu est filiarum parentibus
κάκιος μνετήρην ἐφυ παισῶν ρκέεσαι
Cognatis amorem tribuas sanctamq concordiam
συγγενέσιν φιλότητα νέμοις, δοίλων οὐδέ μόνοισι
Venerare canitempores, cede uero senibus
οὐλέσθαι τολοκροτάφοις, εἰκεν δὲ γέρουσιν
Sede & honoribus omnibus, ætati uero similem
ἔθος καὶ γοράσων πάντων, γλυκῆ δὲ ἀτάλαργη
Senem coætaneum patris æquis honoribūs uenerare
πρέσβην δικήλικα τοξός ἴστις πιμᾶς γέραιρε
Ventris debitam portionem præbe seruis
γαστὸς ὁφιλόμενον περιοδὸν παρέχεν θεράποιτο
Seruo ordinata tribuas, ut tibi secundum animum sit
διύλω ταῦτα νέμοις, οὐα ρι κατεδίμιος εἴη
Signa ne scribas improperans seruum
σίγματε μὴ γράψῃς ἐπωνυμίων θεράποιτο

Seruum ne lædas quid maledicens ad dominum
δοῦλον μὴ Ελάτης πί, κακηγρέων πρὸς ἀνάκτα
Accipe & consilium a seruo bene sapiente
λαμβανε καὶ θου λὴν παρ' οἰκέρου θύφρονέοντος
Castitates animæ corporis sunt purgationes
ἀπνεῖαι τυχῆς σου σῶμα Τός εἶσι καθαρμοί
Hæc iusticiæ mysteria magna degentes
ταῦτα μηκωσύνης μυστεῖα, οἷα βιεῦντος
Vitam perficite bonam usq; ad senectutis limen
Ζωὴν ἐκπελέοιτο ἀγαθὴν μέχει γέρασος οὐλῷ

Finis Phocylidæ Carminum, & deo gratia
Τέλος τῶν Φωκυλίδου ἐπώρων, καὶ θεῷ δέξας

Ad Archangelum.

Πρὸς θεὸν ἀρχήγελον.

Cœlestium exercituū Princeps exercitus preciamur te nūc
τῶν οὐρανίων σεατῶν ἀρχισεάτηγε δισταῦ μέν σε τανῦρ
indigni ut tuis precibus munias nos tegmine alarum tuarum,
οἱ ἀγαγοὶ ίνα ταῖς φέροσσι τεχίσῃς ἡμᾶς, σκέπῃ τὸ φύρων σου
sempiterna tua gloria custodiens nos procidentes,
τῇ ἀνλφ σου λόξῃ φρουρῶν ἡμᾶς πεσπίζοντας,
& fideliter clamantes, a periculis libera
ηγ πτῶς ἐκβολντασ, ἐκ τοινδιών λύτωσα
nos sicut ordinis princeps superio
rum potestatum.
διωάμεωρ.

T
E L O
S

AD STVDIOSOS

Quoniam Hebraicam linguam necessariam esse existimamus ad sacræ scripturæ cognitionem , nunc Alphabetum,& literarum combinatio-nes,& alia quædam damus, quo legere hebraice con-discatis. Deinceps institutiones Grammaticas, Dictio-narium,sacros libros,& ea quæ ad arcanam Pythagore-disciplinam ac artem Cabalisticam deseruiunt (a nem-i-ne prorsus intellecta nisi hebraice prædocto) si hec pla-cuisse cognouerimus,Deo Opt. Max. annuente dabi-mus. Valete . Nunc ad elementa procèdamus.

ALPHABETVM HEBRAICVM

Daleth	d.	Gimel	g.	Beth	b	Aleph	a
				ב בְּתִה ג גִּימֶל ר רְלָתָה		א אֱלֹהָה	
Heth	h	Zain	z	Vau	u	He	h
				ו וַיְרֵז ז זִין צ צִין		ה הָא	
Lamed	l	Caph	c	Iod	i	Teth	t
				י יְוָד כ כְּפָתָה		ט טִיתָה	
Ain	a	Samech	s	Nun	o	Mem	m
				נ נְוָן ס סְפָדָר ק קוֹתָה		מ מְפָטָה	
Res	r	Quf	q	Zade	z	Pe	p
				צ צְרִיבָה ת תְּפִירָה		פ פְּהָה	
				ת תְּפִירָה ש שְׁנִין			

Præter has duas & uiginti literas sunt aliæ quinque, quæ
non ponuntur nisi in fine dictionis, ut

zadi ז Phe ph Nun נ Mem מ hcaph כ
ר בָּתָּס מֶמֶּס נְגֹזֵן תְּפַהָּנְצִירָה

Ex supra scriptis literis quatuor pronunciant palato, ut
גִּמֵּל גִּימֵל יֹד יְהוָה כָּפָה קְוֻף

Quinque pronunciantur lingua & dentibus, ut
דָּלֶת דָּלֶת טֵת טֵת לָמֶד לָמֶד נָנוֹן תָּהָוָה

Quattuor pronunciantur gutture, ut

אַלְפָה אַלְפָה הֵת הֵת אַיִן אַיִן

Quinque pronunciantur dentibus tantum, ut

זָנִין זָנִין סָמֵךְ סָמֵךְ רֵסֶת רֵסֶת סְכִינָה סְכִינָה צָדִי צָדִי

Quattuor proferuntur labris, ut

בֵּתְה בֵּתְה וָאוֹ וָאוֹ מֵם מֵם פֵּה פֵּה

Item sunt sex literæ quæ si habuerint suprase uirgulam
hanc — quæ **רְפָאָה** raphe dicitur, remittunt sonum

ac diminuunt, ut **בֵּתְה בֵּתְה גִּימֵל גִּימֵל דָּלֶת דָּלֶת כָּפָה כָּפָה**
פֵּה פֵּה תָּהָוָה תָּהָוָה, quæ continentur in his duabus dictioni
bus **בֵּגָד בֵּגָד כְּפָה כְּפָה** chephath. Præterea fere

omnes literæ ex supradictis admittunt intra se paruum
punctum qui dicitur **רָגַשׁ** daghes, & tunc augent so
nū, ut **בֵּתְה בֵּתְה גִּימֵל גִּימֵל דָּלֶת דָּלֶת מֵם מֵם**. Characteres

uocalium q[uod] punctis ac lineis notantur sunt duodecim ut
Sceua Segol Zere Pathah Camiez

קְמִץ - פְּתַח צִירִי סְגֹל : שְׁבָא

Sciuruc Holem Hirich

וְשֻׁרוֹק חֹלֵם חֹרֵק

Camez Hateph

הַטָּא קְמֵץ

Segol Hateph

הַטָּא סְגֹל

Necudoth Scelosa

שֶׁלֶשֶׁת נִקְוּדֹת

Pathah Hateph

הַטָּה פָתָח

Quorum - camez & - pathah faciunt a. .. zere &
.. segol & : scelia faciunte. . hiricfaciti . holem
facito . Sciuruc & . selosa necudoth faciunt u.

Exuocalibus fiunt diphthongi tres -: hateph camez
-: hateph pathah .. hateph segol. Quorum hateph
camez facito, hateph pathah facita, hateph segol facite

Combinationes cum consonantibus.

- Camez cum Consonantibus

ma la cha ia ta ha za ua ha da ga ba a
אַבְגַּדְתָּה נְזֵתְרָה לְמֻמָּךְ
ta issa ra ca zza fa pa ha sa na

נְסֵעַפְתְּצִיץָקְרָשְׁתָּה

- Pathah cum consonantibus

ma la cha ia ta ha za ua ha da ga ba a
אַבְגַּדְתָּה נְזֵתְרָה לְמֻמָּךְ
ta issa ra ca zza fa pa ha sa na

נְסֵעַפְתְּצִיץָקְרָשְׁתָּה

- Zere cum consonantibus

me le che ie te he ze ue he de ge be e
אַבְגַּדְתָּה נְזֵתְרָה לְמֻמָּךְ
te issa re che zze fe pe he se ne

נְסֵעַפְתְּצִיץָקְרָשְׁתָּה

Segol cum Consonantibus

le che ie te he ze ue he de ge be e
אַבָּגָרְתָּחָרְנָסְעָפְתָּצָקְרָשָׁתָּ בָּרְלָם

te sse re che zze fe pe he se ne me

מִסְגָּנוֹסְעָפְתָּצָקְרָשָׁתָּ בָּרְלָם

Sceua cum Consonantibus

le che ie te he ze ue he de ge be e
אַבָּגָרְתָּחָרְנָסְעָפְתָּצָקְרָשָׁתָּ בָּרְלָם

te sse re che zze fe pe he se ne me

מִסְגָּנוֹסְעָפְתָּצָקְרָשָׁתָּ בָּרְלָם

Hiric cum consonantibus

mi li chi ii ti hi zi ui hi di gi bi i
אַבָּגָרְתָּחָרְנָסְעָפְתָּצָקְרָשָׁתָּ בָּרְלָם

ti ffi ri chi zzi fi pi hi si ni

נִסְעָפְתָּצָקְרָשָׁתָּ בָּרְלָם

Holem cum consonantibus

mo lo cho io to ho zo uo ho do go bo o
אַבָּגָרְתָּחָרְנָסְעָפְתָּצָקְרָשָׁתָּ בָּרְלָם

to sso ro cho zzo fo po ho so no

נִסְעָפְתָּצָקְרָשָׁתָּ בָּרְלָם

Sciuruc cum Consonantibus

au iu tu hu zu uu hu du gu bu u
אַרְבָּרְגָּרְהָרְנָסְעָפְתָּצָקְרָשָׁתָּ בָּרְלָם

tu ffi ru chu zzu fu pu hu su nu mu lu

לְרָמָרְגָּרְהָרְנָסְעָפְתָּצָקְרָשָׁתָּ בָּרְלָם

Scelosa necudoth cum Consonantibus
mu lu chu iu tu hu zu uu hu du gu bu u
אַבְגָּרְתָּה רֹזֶחֶת בְּרִכָּת
tu ssu ru chu zzu fu pu hu su nu
נְסָעַמְתָּצֵא קְרָשָׁת

Hateph camez cum Consonantibus
mo lo cho io to ho zo uo ho do go bo o
אַבְגָּרְתָּה רֹזֶחֶת בְּרִכָּת
to sso ro cho zzo fo po ho so no
נְסָעַמְתָּצֵא קְרָשָׁת

Hateph patha cum Consonantibus
ma la cha ia ta ha za ua ha da ga ba a
אַבְגָּרְתָּה רֹזֶחֶת בְּרִכָּת
ta ssa ra cha zza fa pa ha sa na
נְסָעַמְתָּצֵא קְרָשָׁת

Hateph segol cum Consonantibus.
me le che ie te he ze ue he de ge be e
אַבְגָּרְתָּה רֹזֶחֶת בְּרִכָּת
te sse re che zz fe pe he se ne
נְסָעַמְתָּצֵא קְרָשָׁת

& os meum
uphi
וּפְנִי

aperies
tiphtah

labia mea
sephathai

Domine
adonai

תְּפִתְחָה

אֲרוֹנִי

laudem tuam
tehilathecha

annunciabit
iaghid

תְּהִלָּתֶךָ

יגיד

ORATIO DOMINICA

nomen tuū Sanctificeſ qui es in cœlis Pater noster
scimcha iithcadas sebasamaiim auinu

אָבִינוּ שְׁבָשָׂמִים יְהִרְשָׁ
uoluntas tua Fiat regnum tuum Adueniat
rezonach iehase malchuthah iauo

יְבָא מַלְכֹתְךָ רָצְונֶךָ
Panem nostrum & in terra sicut in cœlo
lahamenu gambaarez chebasciamaim

בְּבָשָׂמִים אֲם בָּאָרֶץ
& dimite nobis hodie da nobis quotidianum
lanu umehol haioom lanu ten hatemidi

הַתְּמִידֵי תַּזְלִנָּנוּ
dimittimus & nos sicut debita nostra
mohelim enahenu caeser asmothenu

אַשְׁמוֹתֵינוּ פָּאֵשֶׁר אַנְחָנוּ מַוחְלִים
nos Et ne nobis debent iis qui
teuienu ueal lanu asemu laeser

לְאֵשֶׁר אַשְׁמָר לָנוּ וְאֶל תְּבִיאָנוּ

libera nos	Sed	in tentationem	inducas
hacilenu	aual	nisaion	lide
הצילנו	אָבָל	גָּסִיּוֹן	לְרַבֵּי
		Amen	a malo
		אמָן	meraha
			מְרֻעָה
dominus	sanctus	sanctus	sanctus
adonai	cados	cados	cados
אֲרוֹנִי	קָדוֹשׁ	קָדוֹשׁ	קָדוֹשׁ
coeli	pleni sunt	exercituum	deus
samaii m	maleu	Zeuaoth	elohe
שְׁמַיִם	מֶלֶאָה	אֱבָאוֹת	אֱלֹהִים
in excelsis	adiiuues	gloria tua	& terra
bammarom	hosahana	cheuodach	uaarez
בְּמָרוֹם	בְּנֵי נְאָמָן	וְאֶרְץ בְּבֹרֶךְ הַשְׁעָנָה	
domini	in nomine	qui uenit	benedictus
adonai	bescem	haba	baruch
יוֹהָה	בְּשָׁם	בְּרוֹךְ	
		חַבָּא	
		in excelsis	adiiuues
		bammaron	hosahana
		הַשְׁעָנָה בְּמָרוֹם	
deus meus	deus meus	deus	laudate deum
eli	eli	el	halleluia
אֵלִי	אֵלִי	חַלְלֹוִה	

Betlehem	Ierusalem	dereliquisti me quare hazautani lama
Enoch	Adam	לְמַה עֹזֶב תִּנְיָ אֶרְזָלֶם בֵּית הָלָהֶם rex meus iustus Vnctus Malchizedec Mesiah
חֲנוֹן	אַדְם	מֶשֶׁיחַ מֶלֶךְ יִצְחָק
Iahacob	Iizac	Abraham Helia
צַדְקָה	צַדְקָה	אַבְרָהָם
Magister meus	Magister	Mariam Mose
רָבִי	רָב	מִרְיָם
rabi	rab	Dauid Saul
Zecharia	Ionathan	רְהִירָה
וּבְרִתָּה	יוֹגָנָתָה	חֶזְרָה
		שָׁאוֹל Daniel
		בְּנֵי אל

TITVLVS GRAECE LATINE ET
Hebraice in cruce Domini.

Iehudim melech nozri Iesuah
ישׁוּעַ נֹצֶר מלֵךְ יְהוּדִים

Ιησοῦς Ναζαρεὺς ὁ βασιλεὺς Ιudeῶν

Iesus Nazarenus rex Iudæorum.

Hagenau ex Academia Thomæ Anshelmi.

